

» (cominciato nel 1687) portano la data degli anni quinto  
 » e sesto del nengo precedente chiamato dsiokio benchè  
 » fosse già trascorso. Per altro si ha cura in tal caso che  
 » simile inavvertenza non tragga in errore od imbarazzo nel-  
 » la cronologia. A questo effetto nell'almanacco susseguente  
 » segnasi il terzo anno del nengo-genrokf corrente senza  
 » far menzione dei due primi.

» La cronologia del Giappone ha ancora una terza  
 » era od epoca che consiste in cicli ossia periodi di ses-  
 » santa anni, e di cui i Giapponesi vanno debitori al pari  
 » del loro nengo ai Chinesi. Questi sessanta anni si for-  
 » mano da una combinazione dei *Jetta* ossia nomi dei do-  
 » dici segni celesti con le lettere di questi nomi. I carat-  
 » teri dei segni celesti essendo combinati per cinque vol-  
 » te con quelli dei loro dieci elementi, ovvero questi die-  
 » ci elementi per sei volte coi segni celesti, ne risultano  
 » sessanta figure composte ossia caratteri, ciascuno dei quali  
 » si prende per un anno. Spirati che sono i sessanta anni  
 » ricomincia un nuovo ciclo il quale passa del pari per  
 » queste differenti combinazioni. I Giapponesi usano questo  
 » periodo per fissar meglio il tempo dei principali avveni-  
 » menti accaduti nella chiesa o nello stato di cui fanno  
 » menzione nelle storie e ove son essi riferiti al corrente  
 » anno del ciclo, nonchè a quelli delle altre due epoche *Nin-O*  
 » e *Nengo*. Con questo mezzo la loro storia e cronologia  
 » s'accordano sempre colla storia e cronologia dei Chine-  
 » si; colla differenza però che quest'ultimi contano non so-  
 » lamente l'anno ma anche il numero del ciclo in cui av-  
 » venne la tal e tal cosa, laddove i Giapponesi si limitano  
 » a notare il solo numero dell'anno. Non si contano mai i  
 » cicli giapponesi, e se ne indovinerà il perchè quando si  
 » consideri l'orgoglio ch'è naturale di questa nazione e co-  
 » me apparirebbe meno antico il loro impero di quello dei  
 » Chinesi loro vicini che possono mostrare una lunga serie  
 » di cicli scorsi parecchi secoli prima della fondazione della  
 » monarchia giapponese.